

Publication éditée par Masson,  
21, rue Camille Desmoulins,  
92130 Issy-les-Moulineaux  
Tél. : 01 73 28 16 30  
SAS au capital de 437 502 euros  
Siren 542037031 RCS Nanterre

### Actionnaire unique

Elsevier Holding France SAS

### Président et directeur de publication

Daniel Rodriguez

### Directrice de la rédaction

Anne Boiteux

### Rédacteur en chef

Bernard Goddet

### Première secrétaire de rédaction

Emmanuelle Barsky,  
Marie Rainjard (1745)

### Secrétaire de rédaction/maquettiste

Valérie Capelle (1749)

### Rédacteur-réviseur

Nathalie Debertrand (1755)

### Secrétaire administrative

Juliette Rock,  
Djamila Ghedbane (1756)

### Téléphone de la rédaction

01 73 28 17 56

Fax : 01 73 28 17 57

E-mail : soins@masson.fr

### Publicité

Marie-Christine Ribeyre (1661)

### Petites Annonces

Nathalie Gérard (1659 - fax : 1664)

### Tarifs (4 numéros/an)

Institutions : 120 €

Particuliers : 81 €

Étudiants (sur justificatif) : 49 €

Prix au numéro : 34 €

### Abonnements

Masson, service abonnements,  
21, rue Camille Desmoulins,  
92 789 Issy-les-Moulineaux Cedex 9,  
tél. : 01 73 28 16 34

fax : 01 73 28 16 49

E-mail : infos@masson.fr

Pour tout changement d'adresse, prière

de joindre l'étiquette d'expédition.

*La rédaction se réserve le droit de  
refuser toute insertion, sans avoir à  
justifier sa décision. Les propos publiés  
n'engagent que leurs auteurs. Tous  
droits de reprographie à des fins de  
vente, de location, de publicité ou de  
promotion réservés à l'éditeur.*

### TVA

FR 33 - 732 - 020 - 110,

### N° CPPAP

0708 T 81967

### Dépôt légal

à parution

### Impression

Imprimerie de Champagne

52200 Langres

**L**a revue Soins Cadres s'adresse à tous les cadres soignants qu'ils exercent en institution publique ou privée, qu'ils soient managers ou formateurs, qu'ils appartiennent à l'une ou l'autre des professions soignantes.

### LA REVUE DES CADRES DE SANTÉ

La revue Soins Cadres a pour ambition de faire partager à l'ensemble des cadres de santé les savoirs et les pratiques concernant la fonction d'encadrement dans tous les lieux de soins, avec un souci de qualité : expériences de terrain, réflexions pédagogiques, travaux de recherche, approfondissement d'une théorie, analyse de pratiques professionnelles. Les textes sont sélectionnés par un Comité de lecture, avec le conseil d'un Comité scientifique.

Dans ce cadre, la revue Soins Cadres est heureuse de publier les textes que lui livrent tous ceux qui désirent transmettre leur expérience professionnelle, dans le double but de faire connaître leurs travaux et de faire avancer la profession.

C'est pourquoi la rédaction est particulièrement attentive à la qualité de l'information, autant dans sa forme que dans son contenu.

### LA "CHARTRE RÉDACTIONNELLE"

Pour être lu et compris, un manuscrit doit être clair, concis et bien écrit. Il est tout à fait possible de se procurer, sur simple demande écrite ou téléphonique auprès de la rédaction, un ensemble de textes formant la "charte rédactionnelle" de Soins Cadres, destinés à aider les auteurs dans cet exercice quelquefois difficile qu'est l'écriture d'un texte, qu'il s'agisse d'un article de synthèse scientifique, d'une mise au point, d'un compte rendu d'expérience individuelle ou collective, d'un témoignage, voire d'une simple prise de position.

Cette charte est aussi destinée à simplifier le travail de la rédaction, qui préfère travailler avec les auteurs sur le fond et faire avancer la réflexion, plutôt que de tenter de démêler ce que tel ou tel a voulu dire.

Puisque "ce qui se conçoit bien s'énonce clairement", il est beaucoup plus facile pour écrire d'avoir d'abord réfléchi aux idées et points clés du message que l'on veut faire passer. Même s'il s'agit d'un mémoire de recherche qui a nécessité beaucoup d'investigation, il y a toujours une idée principale qui s'en dégage, qu'il est utile de mettre au clair avant de rédiger. Ceci aidera alors à trouver le titre, indispensable, à ne pas oublier de faire figurer en première page.

### EN PRATIQUE...

Le texte sera plus agréable à lire s'il est accompagné de schémas et/ou de photos avec des légendes détaillées et comportant leurs références exactes pour permettre la demande de copyright.

Les mémoires peuvent être publiés, sous réserve d'accepter leur réduction sous une forme plus courte. Bien entendu, tout texte accepté, avec ou sans réserves de remaniement, est envoyé à l'auteur pour validation avant publication.

Le texte devra être livré sous forme papier et disquette informatique, comportant nom et adresse de l'auteur, titre de l'article et mode d'enregistrement. Les auteurs indiqueront leurs nom et prénom en entier, les titres, fonction et lieu d'exercice qu'ils désirent voir figurer dans la revue.

Dernier conseil enfin : n'attendez pas "d'avoir l'inspiration" pour écrire. C'est en créant un environnement calme et propice à la réflexion, et surtout "en s'y mettant", qu'elle viendra. Alors, à vos claviers !

Tous droits de traduction, d'adaptation et de reproduction par tous procédés réservés pour tous pays.

Toute reproduction ou représentation intégrale ou partielle, par quelque procédé que ce soit, des pages publiées dans le présent ouvrage faite sans autorisation de l'éditeur, est illicite et constitue une contrefaçon. Seules sont autorisées, d'une part, les reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective, et d'autre part, les courtes citations justifiées par le caractère scientifique ou d'information de l'œuvre dans laquelle elles sont incorporées (art. L. 122-4, L. 122-5, et L. 335-2 du Code de la propriété intellectuelle).

Des photocopies payantes peuvent être réalisées avec l'accord de l'éditeur. S'adresser au Centre français du droit de copie, 20, rue des Grands-Augustins, 75006 Paris, Tél. : 01 44 07 47 70 - Fax : 01 46 34 67 19